

3-27x56 PM II High Power - 3-27x56 PM II High Power LP P4FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT

The 3-27x56 PM II High Power from Schmidt and Bender is a premier tactical riflescope engineered for ultimate versatility—capable of precise performance from near-range engagements all the way to extreme long-distance targets. With an expansive 3-27x magnification range, this scope adapts effortlessly across calibres and mission profiles.

Its 56 mm objective lens offers exceptional light gathering and clarity, enabling detailed target acquisition even at great distances. The field of view spans approximately 13.0-1.4 m at 100 m, while the exit pupil ranges around 8.7-2.1 mm. Generous eye relief of around 90 mm ensures comfortable alignment and a stable sight picture.

Built on a rugged 34 mm main tube, the scope is constructed for demanding environments. The turret system accommodates ultra-fine click values (e.g., ~0.1 mrad) and massive internal adjustment ranges for elevation and windage—making it suitable for long-range engagement scenarios. Parallax adjustment commonly spans from around 10 m to infinity, giving flexibility across varied target distances.

Key Specifications:

Magnification: 3-27x

Objective Lens Diameter: 56 mm

Main Tube Diameter: 34 mm

Field of View: approx. 13.0-1.4 m @100 m

Exit Pupil: approx. 8.7-2.1 mm

Eye Relief: approx. 90 mm

Click Value: approx. 0.1 mrad (~0.5 cm @100 m) depending on configuration

Parallax: from ~10 m to infinity

Crafted with German precision, the 3-27x56 PM II High Power is ideal for professionals, competition marksmen or hunters who demand the highest optical clarity, mechanical resilience and full versatility across a wide range of engagement distances.

Attributes

- Name: 3-27x56 PM II High Power LP P4FL 0,05 mrad ccw MT II MTC LT / DT II+ ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015958
- Mfr. No.: 669-911-972-I5-H5
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537026795

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania lunety 327x56 PM II High Power](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: 3-27x56 PM II High Power Kiikaritählein](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power](#)

Sicherheitshinweise für das 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohr

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von Schmidt und Bender. Dieses Produkt wurde für höchste Präzision und Vielseitigkeit entwickelt. Um die sichere Verwendung zu gewährleisten, beachte bitte die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du das Produkt in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften verwendest.
- Verwende das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr auf Beschädigungen oder Verschleiß, bevor du es verwendest.
- Bei der Verwendung des Zielfernrohrs solltest du immer einen sicheren Stand und eine stabile Position einnehmen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende beim Zielen immer eine geeignete Schießbrille, um deine Augen zu schützen.
- Achte darauf, dass das Zielfernrohr ordnungsgemäß montiert und gesichert ist, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.
- Halte den Abzug des Gewehrs immer in einem sicheren Zustand, bis du bereit bist zu schießen.
- Vermeide es, das Zielfernrohr in der Nähe von gefährlichen Bereichen oder während der Verwendung von Feuerwaffen ohne ausreichende Kenntnisse zu verwenden.
- Sei dir der Umgebung bewusst und achte darauf, dass sich keine Personen oder Tiere im Schussfeld befinden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Montage des Zielfernrohrs

- Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Montagematerialien und Werkzeuge zur Hand hast.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe, indem du die Montageanleitung des Herstellers befolgst.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, bevor du es endgültig festziehst.
- Stelle sicher, dass die Turrets für Wind und Höhenverstellung leicht zugänglich sind.

Nutzung des Zielfernrohrs

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein, indem du den Vergrößerungsring drehst.
- Nutze die Parallaxenverstellung, um eine klare Sicht auf das Ziel zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass die Augenabstandseinstellung korrekt ist, um ein sicheres Zielen zu ermöglichen.
- Führe regelmäßige Sichtprüfungen durch, um sicherzustellen, dass das Zielfernrohr korrekt eingestellt ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Materialien gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stelle sicher, dass alle Batterien (falls zutreffend) ordnungsgemäß recycelt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung wende dich bitte an die zuständige Stelle in deinem Land. Achte darauf, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, wenn du Kontakt aufnimmst.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung des 3-27x56 PM II High Power Zielfernrohrs von größter Bedeutung sind. Halte dich an diese Richtlinien und Anweisungen, um ein sicheres und effektives Schießelerlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for the 3-27x56 PM II High Power Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-27x56 PM II High Power Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use, installation, and disposal of your riflescope. It is important to follow these guidelines to maximize your safety and the performance of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or subjecting it to strong impacts.
- Use the riflescope only for its intended purpose. Do not modify or alter the product.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Ensure that the riflescope is securely mounted on your firearm before use.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of firearms and riflescopes.

Specific Safety Precautions for Use

- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.
- **Environmental Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions (e.g., heavy rain, snow, or extreme heat) that may affect its performance.
- **Shooting Range Safety:** Follow all safety protocols at shooting ranges, including keeping the muzzle pointed in a safe direction and being aware of your surroundings.
- **Target Identification:** Always positively identify your target before firing. Never shoot at movement or sounds without confirmation.
- **Handling Ammunition:** Store ammunition safely and out of reach of children. Use only the recommended calibre for your riflescope.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mounting base compatible with your rifle.
- Securely attach the mounting rings to the base.
- Place the riflescope in the rings and tighten the screws evenly to avoid misalignment.
- Ensure the riflescope is level and aligned with the rifle's barrel.

2. Adjusting the Turrets:

- Familiarize yourself with the turret system for elevation and windage adjustments.
- Make adjustments gradually and check your zeroing after each change.

3. Focusing the Reticle:

- Adjust the eyepiece until the reticle appears sharp and clear.
- Test the focus at different distances to ensure clarity.

4. Parallax Adjustment:

- Adjust the parallax setting according to the distance of your target for improved accuracy.

- Ensure the parallax is set correctly to avoid aiming errors.

5. Using the Magnification:

- Rotate the magnification ring to select the desired level of zoom.
- Practice at various distances to become familiar with the scope's capabilities.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer functional, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of your 3-27x56 PM II High Power Riflescope, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and enjoyable experience with your riflescope. Always prioritize safety and responsible firearm use.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-27x56 PM II High Power de Schmidt y Bender. Este visor táctico de alta potencia está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y versatilidad en diversas situaciones de tiro. Para garantizar un uso seguro y eficaz del producto, es importante seguir las pautas de seguridad y las instrucciones de uso que se presentan en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona el visor regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el visor si presenta daños visibles o si no funciona correctamente.
- Almacena el visor en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- Evita el contacto con sustancias químicas o ambientes extremos que puedan dañar el visor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso Adecuado:** Utiliza el visor únicamente para el propósito previsto, que es la observación y el tiro.
- **Ajustes de Parallax:** Asegúrate de ajustar el parallax de acuerdo con la distancia del objetivo para evitar errores de puntería.
- **Alineación de Ojos:** Mantén una alineación adecuada de los ojos para evitar tensión ocular y asegurar una visión clara.
- **Manejo Seguro:** Siempre trata el visor con cuidado y evita golpes o caídas que puedan afectarlo.
- **Condiciones Climáticas:** No utilices el visor en condiciones climáticas extremas que puedan comprometer su funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un lugar seguro antes de comenzar la instalación.
- Coloca el visor en el riel correspondiente del arma.
- Ajusta el visor en la posición deseada y asegúralo firmemente utilizando las herramientas adecuadas.

2. Ajuste de Magnificación:

- Gira el anillo de magnificación para seleccionar el nivel deseado de aumento (3-27x).

3. Ajuste de Elevación y Deriva:

- Utiliza los torretas de ajuste para calibrar la elevación y la deriva.
- Realiza ajustes pequeños y prueba el tiro para verificar la precisión.

4. Ajuste de Parallax:

- Ajusta el parallax en función de la distancia del objetivo, desde aproximadamente 10 m hasta el infinito.

5. Mantenimiento:

- Limpia el visor con un paño suave y seco.

- Evita el uso de productos químicos agresivos que puedan dañar las lentes.

Instrucciones de Eliminación

- Si decides desechar el visor, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos ópticos y electrónicos.
- Si el visor presenta componentes electrónicos, busca un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas o inquietudes sobre el uso seguro del 3-27x56 PM II High Power, te recomendamos que consultes con el fabricante o un distribuidor autorizado para recibir asistencia.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar productos como visores. Sigue estas pautas para garantizar tu seguridad y la de quienes te rodean.

Guide de Sécurité pour le 3-27x56 PM II High Power

Introduction

Félicitations pour l'acquisition de la lunette de tir 3-27x56 PM II High Power de Schmidt et Bender. Ce produit a été conçu pour offrir une performance exceptionnelle dans une variété de situations de tir. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour assurer une utilisation sûre et efficace de votre lunette.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que la lunette est utilisée uniquement par des personnes formées à la manipulation d'armes à feu.
- Vérifie régulièrement l'état de la lunette pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne jamais pointer la lunette vers une personne ou un animal, même si tu penses que l'arme est déchargée.
- Conserve la lunette dans un endroit sec et sécurisé lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Respecte toujours les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des lunettes de tir et des armes à feu.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation de l'arme :**
 - Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou de retirer la lunette.
 - Utilise toujours un appui stable lorsque tu vises avec la lunette.
- **Utilisation de la lunette :**
 - Évite d'utiliser la lunette dans des conditions de faible luminosité sans une source de lumière adéquate.
 - Ne regarde pas directement le soleil à travers la lunette, cela peut endommager tes yeux et la lunette.
- **Réglages :**
 - Effectue des réglages de la tourelle uniquement lorsque la lunette est fixée à l'arme et que l'arme est en sécurité.
 - Utilise les valeurs de clic appropriées pour effectuer des ajustements précis.
- **Environnement :**
 - Évite d'utiliser la lunette dans des environnements extrêmes (températures très élevées ou très basses) sans protection adéquate.
 - Protège la lunette des chocs et des impacts qui pourraient l'endommager.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation de la lunette :

- Fixe la lunette sur le rail de montage de l'arme à l'aide des vis fournies.
- Assure-toi que la lunette est bien alignée avec le canon de l'arme pour une visée précise.
- Serre les vis de montage de manière sécurisée, mais évite de trop serrer pour ne pas endommager

la lunette.

2. Réglage de la lunette :

- Allume la lunette si elle est équipée d'une fonctionnalité d'éclairage.
- Ajuste le grossissement de la lunette en fonction de la distance de la cible.
- Utilise les tourelles pour régler l'élévation et la dérive selon les besoins.

3. Utilisation :

- Prends une position confortable et stable avant de viser.
- Regarde à travers la lunette et ajuste le point de visée jusqu'à ce que l'image soit claire.
- Prends le temps de t'assurer que ta visée est précise avant de tirer.

Instructions de Disposal

- Ne jette pas la lunette à la poubelle.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des équipements optiques.
- Si la lunette est endommagée, contacte un centre de recyclage approprié pour une élimination sécurisée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ton produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires sur la sécurité des produits.

Ce guide de sécurité a été élaboré pour garantir une utilisation sûre de la lunette 3-27x56 PM II High Power. En suivant ces directives, tu peux profiter pleinement de ton équipement tout en respectant les normes de sécurité en vigueur.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: 3-27x56 PM II High Power

Introduzione

Benvenuti nella guida alle istruzioni di sicurezza per il 3-27x56 PM II High Power di Schmidt e Bender. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni ottimali in situazioni di tiro e caccia. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti, ossia come ottica per carabina.
- Assicurarvi di essere a conoscenza delle leggi locali riguardanti l'uso di ottiche per armi.
- Mantenere il prodotto lontano dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire le istruzioni di installazione e utilizzo per evitare incidenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche estreme senza una protezione adeguata.
- Evitare di puntare l'ottica verso fonti di luce intensa, come il sole, per prevenire danni all'obiettivo.
- Assicurarvi che l'ottica sia montata saldamente sulla carabina prima dell'uso.
- Non tentare di smontare o riparare il prodotto da soli; rivolgersi a un professionista.
- Utilizzare sempre occhiali protettivi durante il tiro.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Montare il prodotto su una carabina compatibile utilizzando il tubo principale da 34 mm.
- Assicurarvi che i supporti siano fissati saldamente e che l'ottica sia allineata correttamente.
- Regolare il mirino in base alle specifiche del proprio calibro.

2. Utilizzo:

- Regolare il campo di visione e la messa a fuoco in base alla distanza del bersaglio.
- Utilizzare i valori di clic (circa 0.1 mrad) per effettuare le regolazioni necessarie per elevazione e deriva.
- Controllare la parallasse per garantire la massima precisione, regolando da circa 10 m all'infinito.
- Assicurarvi di avere un allineamento confortevole e una buona distanza oculare (circa 90 mm) durante l'uso.

Istruzioni per il Disposizione

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi ottici.
- Portare il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato per garantire un corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Se necessitate di ulteriore assistenza o avete domande sulla sicurezza del prodotto, vi invitiamo a contattare il vostro rivenditore o un professionista del settore. Assicuratevi di avere il numero di serie del prodotto a portata

di mano per facilitare la richiesta di supporto.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, potrete utilizzare il 3-27x56 PM II High Power in modo sicuro ed efficace. La sicurezza è una priorità, e la vostra attenzione ai dettagli garantirà un'esperienza di utilizzo ottimale.

Bruksanvisning for 3-27x56 PM II High Power

Innledning

Gratulerer med kjøpet av 3-27x56 PM II High Power fra Schmidt og Bender. Dette er et avansert kikkertsikte designet for både profesjonelle og entusiaster som ønsker høy optisk klarhet og mekanisk robusthet. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Bruk kikkertsiktet kun til sitt tiltenkte formål.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller alltid at kikkertsiktet er korrekt montert før bruk.
- Unngå å se direkte inn i sollys gjennom kikkertsiktet, da dette kan skade øynene.
- Unngå å bruke kikkertsiktet hvis det er skadet eller har synlige feil.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine når du bruker kikkertsiktet, og vær forsiktig med sikkerheten til deg selv og andre.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at kikkertsiktet er riktig justert for ditt spesifikke våpen og kaliber.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du skyter.
- Kontroller at turretsystemet er låst før du begynner å bruke kikkertsiktet.
- Juster parallaxen i henhold til avstanden til målet for å oppnå optimal klarhet.
- Hold kikkertsiktet rent og tørt for å opprettholde synligheten og ytelsen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av kikkertsiktet:

- Monter kikkertsiktet på våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Sørg for at kikkertsiktet sitter godt og sikkert på montasjen.
- Juster øyeavstanden slik at du har et klart synsfelt uten å oppleve tilbakefall.

2. Justering av kikkertsiktet:

- Bruk turretsystemet for å justere for elevasjon og vindavbøyning.
- Vær oppmerksom på klikkverdiene (ca. 0,1 mrad) for nøyaktige justeringer.
- Test kikkertsiktet på en sikker skytebane før du bruker det i feltet.

3. Bruk av kikkertsiktet:

- Fokuser på målet og juster parallaxen fra ca. 10 m til uendelig, avhengig av avstanden.
- Bruk kikkertsiktet i varierte lysforhold for å teste ytelsen.
- Sørg for å ta pauser under langvarig bruk for å unngå tretthet.

Avfallsinstruksjoner

- Kikkertsiktet og dets komponenter skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.
- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering ved avhending av produktet.
- Undersøk muligheter for resirkulering av elektroniske komponenter der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt forhandleren der du kjøpte kikkertsiktet, eller besøk produsentens offisielle nettside for mer informasjon.

Vi takker for at du valgte 3-27x56 PM II High Power, og ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med produktet.

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania lunety 327x56 PM II High Power

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 327x56 PM II High Power firmy Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu zgodnie z regulacjami EU General Product Safety Regulation (GPSR). Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami i przestrzeganie zawartych w nich wskazówek.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj lunety tylko zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Unikaj stosowania lunety w ekstremalnych warunkach pogodowych, które mogą wpłynąć na jej działanie.
- Zawsze stosuj się do lokalnych przepisów dotyczących używania sprzętu optycznego.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamontowana na broni przed użyciem.
- Nie celuj w ludzi ani w zwierzęta, chyba że jesteś pewien, że jest to bezpieczne.
- Nie używaj lunety jako narzędzia do rozwiązywania problemów technicznych lub napraw.
- Zawsze używaj osłony na obiektyw, gdy luneta nie jest używana, aby chronić soczewki.
- Unikaj kontaktu z substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić powłokę lunety.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy montażowe są odpowiednio dopasowane.
- Zamontuj lunetę na głównym tubusie broni, upewniając się, że jest stabilna.
- Sprawdź, czy luneta jest wypoziomowana przed użyciem.

2. Użytkowanie lunety:

- Ustaw odpowiednią moc powiększenia, dostosowując ją do odległości celu.
- Użyj parallax adjustment, aby dostosować ostrość w zależności od odległości celu.
- Utrzymuj stabilną pozycję podczas celowania, aby uzyskać dokładne pomiary.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą odpowiednich materiałów, aby uniknąć zarysowań.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wilgocią.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj lunety do zwykłego kosza na śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się recyklingiem, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami wsparcia. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa można zgłaszać do lokalnych organów odpowiedzialnych za regulacje dotyczące produktów.

Zakończenie

Przestrzeganie powyższych wskazówek pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie lunety 327x56 PM II High Power. Dziękujemy za uwagę i życzymy udanych doświadczeń z naszym produktem.

Turvallisuusohjeet: 3-27x56 PM II High Power Kiikaritähntäin

Johdanto

Kiitos, että valitsit 3-27x56 PM II High Power kiikaritähntäimen. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan erinomaista tarkkuutta ja joustavuutta kaikissa ammuntaolosuhteissa. On tärkeää, että käytät tätä tuotetta turvallisesti ja oikein. Tämä opas tarjoaa sinulle tarvittavat turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki käyttäjät ovat perehtyneet kiikaritähntäimen käyttöön ja turvallisuuteen ennen sen käyttöä.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Varmista, että kiikaritähntäin on asennettu oikein ja että se on turvallisesti kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä koskaan osoita kiikaritähntäintä ihmisiin tai eläimiin, ellei tarkoituksena ole ampua.
- Tarkista säännöllisesti, että kiikaritähntäin on ehjä ja kunnossa. Jos havaitset vaurioita, älä käytä sitä.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat ampumista ja kiikaritähntäimen käyttöä.

Erytiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Ikärajoitus:** Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Alle 18vuotiaat eivät saa käyttää tätä kiikaritähntäintä ilman aikuisen valvontaa.
- **Vahinkojen välttäminen:** Vältä käyttämästä kiikaritähntäintä sateessa tai äärimmäisissä sääolosuhteissa, ellei se ole erityisesti suunniteltu siihen.
- **Tarkkuus:** Käytä kiikaritähntäintä vain sellaisissa olosuhteissa, joissa voit varmistaa tarkan tähtäyksen. Älä käytä sitä heikossa valaistuksessa tai epätasaisessa maastossa ilman tarvittavaa kokemusta.
- **Huolto:** Pidä kiikaritähntäin puhtaana ja huolla sitä säännöllisesti. Käytä vain valmistajan suosittelemia puhdistus ja huoltotuotteita.

Asennus ja käyttöohjeet

• Asennus:

1. Varmista, että ase on tyhjennetty ja turvallinen ennen kiikaritähntäimen asentamista.
2. Kiinnitä kiikaritähntäin tukevasti aseeseen päällä olevaan kiinnityspisteeseen.
3. Säädä kiikaritähntäimen korkeutta ja sivuttaista säätöä niin, että se on mukavassa ja turvallisessa ampumaasennossa.
4. Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ennen käyttöä.

• Käyttö:

1. Aseta silmäsi kiikaritähntäimen okulaarille ja säädä tarvittaessa etäisyyttä.
2. Käytä suurennusta sen mukaan, mitä ammuntaolosuhteet vaativat.
3. Suuntaa kiikaritähntäin kohteeseen ja varmista, että tähtäys on tarkka ennen laukaisua.
4. Pidä kiikaritähntäin vakaana laukaisun aikana, jotta tarkkuus säilyy.

Hävittämisohjeet

- Kiikaritähntäin tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä kiikaritähntäintä tavallisten kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikallisiin ympäristöviranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi tietoa oikeasta hävittämisestä.

hävittämisestä.

Lisätietoja

- Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavaa tukea ja tietoa.

Kiitos, että käytät 3-27x56 PM II High Power kiikaritähaintä. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för 3-27x56 PM II High Power

Introduktion

Tack för att du valt 3-27x56 PM II High Power från Schmidt och Bender. Detta högkvalitativa gevärssikte är utformat för att ge överlägsen precision och mångsidighet. För att säkerställa en säker användning och maximera produktens livslängd, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar för att undvika skador.
- Kontrollera produkten regelbundet för eventuella skador eller defekter.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller farliga situationer till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Undvik att rikta siktet mot starka ljuskällor för att förhindra skador på ögonen.
- Använd alltid skyddsglasögon när du använder produkten i fält.
- Se till att siktet är korrekt monterat och justerat innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål och inom angivna specifikationer.
- Var medveten om omgivningen och potentiella faror när du använder siktet.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av siktet

- Fäst siktet på gevärets huvudrör med hjälp av medföljande fästen.
- Se till att siktet är ordentligt fäst för att förhindra rörelse under användning.
- Kontrollera att siktet är i nivå med geväret för optimal precision.

2. Justering av siktet

- Justera siktet enligt dina preferenser för ögonavstånd och synfält.
- Använd turretsystemet för att justera elevation och vindage.
- Kontrollera att justeringarna är korrekta innan du börjar skjuta.

3. Användning av siktet

- Rikta siktet mot målet och justera för att få en tydlig bild.
- Använd parallaxjusteringen för att säkerställa skärpa vid olika avstånd.
- Var alltid medveten om säkerhetsåtgärder när du hanterar vapen.

Avfallsinstruktioner

- Kassera produkten enligt lokala föreskrifter för elektronikavfall.
- Bidra till en hållbar miljö genom att återvinna material där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller säkerhetsinquiry, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkare. Det är viktigt att ha en kontaktpunkt för att säkerställa att alla säkerhetsfrågor hanteras korrekt.

Vi tackar för att du valt 3-27x56 PM II High Power. Din säkerhet och nöjdhet är vår högsta prioritet.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 3-27x56 PM II High Power

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-27x56 PM II High Power od společnosti Schmidt a Bender. Tento produkt byl navržen s ohledem na vysokou úroveň přesnosti a výkonu. Abychom zajistili bezpečné používání, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl puškohled používán pouze pro zamýšlené účely.
- Před použitím si ověřte, že je puškohled správně namontován a nastaven.
- Udržujte puškohled mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte puškohled na případné poškození nebo opotřebení.
- V případě jakýchkoli problémů nebo poškození se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez nečistot.
- Nikdy se nedívejte přímo do zdroje silného světla, když je puškohled namontován na zbraň.
- Používejte puškohled pouze v souladu s platnými zákony a předpisy o používání střelných zbraní.
- Při manipulaci se zbraní vždy dodržujte bezpečnostní pravidla a pokyny pro manipulaci se zbraněmi.
- Pokud puškohled používáte ve vlhkém prostředí, ujistěte se, že je vodotěsný a odolný vůči mlze.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte potřebné nástroje a vybavení pro montáž.
- Nainstalujte puškohled na zbraň podle pokynů výrobce zbraně.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně uchycen a správně zarovnan.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte zvětšení na požadovanou hodnotu (3-27x).
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle.
- Zkontrolujte a nastavte klikací hodnoty pro elevaci a windage podle potřeby.

3. Použití puškohledu:

- Při hledání cíle se ujistěte, že máte stabilní postoj.
- Použijte obě oči pro lepší orientaci a zaměření na cíl.
- Po každém použití puškohled důkladně vyčistěte a uložte na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Puškohled likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se puškohled opravovat sami, pokud je poškozen.
- Zvažte možnost vrátit výrobek výrobci nebo prodejci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a sériového čísla.

Děkujeme, že jste si zvolili puškohled 3-27x56 PM II High Power. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.